

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 37.931/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 37.931/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 15 december 2004 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "ter uitvoering van artikel 27, § 3, van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector", heeft op 23 december 2004 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 15 décembre 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "pris en exécution de l'article 27, § 3, de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public", a donné le 23 décembre 2004 l'avis suivant:

Bij het ontwerp is slechts het volgende op te merken.

Het vijfde lid van de aanhef dient te vervallen en in het zesde lid ervan dient te worden gerefereerd aan "artikel 84, § 1, eerste lid, 1°" in plaats van aan "artikel 84, eerste lid, 1°".

Le projet appelle la seule observation suivante.

On supprimera le cinquième alinéa du préambule et, dans le sixième alinéa, on se référera à l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1° au lieu de l'article 84, alinéa 1er, 1°.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'État,

M. RIGAUX,

assessor van de afdeling wetgeving,
assesseur de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. WEEKERS, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. B. WEEKERS, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME